



3月11日約下午2點46分，於日本發生了黎克特制9.0級的東北部太平洋大地震。悲劇集中發生於以生產豐富農作物，米、蔬菜、水果等及新鮮海鮮，較多寧靜和平農村的東北地方。

房屋倒塌、餘震、海嘯、火災、輻射……即使大地震離去後，悲劇仍在繼續。原是美麗農村景色的淒慘遺跡，繼續增多的受害者人數，愈是了解多些事實真相，愈發感到悲傷。

可是，遠離日本的我們應做的並不是一同悲傷，而是伸出援手盼望能盡早日回復原本美麗及充滿生氣的日本。

我們居於香港的日本人，現正收集捐款為母國復興。

若你是公司或店舖的經營者，請設置捐款箱籌集善款。

個人方面亦請協助募捐。

我們所有日本人，絕不放棄。努力重建“能於世界驕傲的日本”。

繼續努力吧，日本！

有關設置籌款箱及籌款的查詢，請電郵至以下地址；  
[gambare.j@gmail.com](mailto:gambare.j@gmail.com)

最新資訊請參閱以下網址；  
<http://gambarejapan.blogspot.com/>